

Le 2 décembre 2016

Objet : Demande d'accès n° 2016-11-29 – Lettre réponse

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 8 novembre dernier, concernant diverses informations en lien avec les campements industriels temporaires et permanents.

Vous trouverez en pièce jointe les documents demandés. Il s'agit de :

1. Liste des campements de plus de 80 travailleurs depuis 2010, 3 pages;
2. Avis de projet des campements industriels temporaires 2014-2016, 5 pages;
3. Avis de non-conformité des eaux des campements industriels depuis 2014, 1 page.

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M. David Dubé, analyste responsable de votre dossier, par courriel à l'adresse david.dube@mddelcc.gouv.qc.ca, en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La directrice,

ORIGINAL SIGNÉ PAR

Pascale Porlier

p. j. (4)

Liste des campements de plus de 80 travailleurs qui ont reçus une ou des autorisations Q-2 depuis 2010

Description	Nom de l'intervenant	N° lieu	Nom de l'établissement	Direction régionale responsable
Campement Windfall Lake	Oban Mining Corporation	X2095752	Site Windfall	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Campement km 640 (ancien km 230) - Projet diamantifère Renard	Les Diamants Stornoway (Canada) inc.	X2150229	Campement km 640 (ancien km 230)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Campement de Mine Bachelor	Ressources Métanor inc.	X2102836	Campement Site mine Bachelor	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Romaine 3 - Campement Mista	Hydro-Québec	X2136001	Campement Mista	Côte-Nord (A)
Campement du lac Lagopède	Les Diamants Stornoway (Canada) inc.	X2012359	Mine Renard (Foxtrot)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Ligne RO3-RO4- Montagnais - Campement Belmont	Hydro-Québec	X2145518	Campement Belmont	Côte-Nord (A)
Ligne Romaine-4 - Montagnais - Campement Belmont - Aqueduc, égout et traitement eaux usées (Lots 1 et 2)	Hydro-Québec	X2145518	Campement Belmont	Côte-Nord (A)
Campement Nestaocano	La Coopérative Forestière de Girardville	X2144582	Puits eaux souterraines camp forestier Nestaocano	Saguenay-Lac-Saint-Jean (A)
Campement minier- installation système d'eaux usées	Cartier Iron Corporation	X2141386	Projet Penguin	Côte-Nord (A)
Romaine-2 - Campement des Murailles	Hydro-Québec	X2115566	Campement des Murailles (Complexe La Romaine)	Côte-Nord (A)
Campement n° 2 - MTQ	Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports	X2133179	MTQ - Campement no 2 (route 167 Nord, secteur Monts Otish)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)

Description	Nom de l'intervenant	N° lieu	Nom de l'établissement	Direction régionale responsable
Campement n° 4 - Prolongement de la route 167 Nord vers les Monts Otish	Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports	X2137815	Campement no 4 MTQ (Route 167 Nord, Monts Otish)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Campement n° 3 du projet de prolongement de la route 167 Nord vers les Monts Otish	Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports	X2137693	Campement no 3 MTQ (Km 163, route 167, Monts Otish)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Campement Méquillon	Canadian Royalties inc.	X2067360	Campement temporaire d'exploration minière "Mequillon"	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Complexe Romaine - Campement Montagnais	Hydro-Québec	X0900805	Poste Montagnais (centrale)	Côte-Nord (A)
Complexe Romaine - Campement temporaire de Rivière-au-Tonnerre	Hydro-Québec	X2131987	Campement temporaire (Raccordement Complexe Romaine)	Côte-Nord (A)
Romaine-3 - Captage d'eau souterraine (campement km 84)	Hydro-Québec	X2127269	Campement km 84 (Romaine-3)	Côte-Nord (A)
Projet Rainy Lake, campement temporaire	Labec Century Iron Ore inc.	X2129612	Rainy Lake (campement temporaire)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Romaine-3 - campement km 84	Hydro-Québec	X2127269	Campement km 84 (Romaine-3)	Côte-Nord (A)
Campements mobiles d'entretien du chemin de fer	Compagnie de chemin de fer du littoral Nord de Québec et du Labrador inc.	11701752	Compagnie de chemin de fer du littoral Nord de Québec et du Labrador inc.	Côte-Nord (A)
Campement secondaire	Commerce Resources Corp.	X2126740	Campement secondaire Dahrouge (Eldor, lac LeMoyne)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Établissement d'un campement temporaire	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	X2125366	Lac Qikirtatuuq (DR-10)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Campement temporaire Rex Sud	Pourvoirie Rivière aux Feuilles inc.	X2121646	Exploration Azimut inc. (campement Rex Nord)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Campement temporaire Rex Sud et Rex Nord	Exploration Azimut inc.	X2121646	Exploration Azimut inc. (campement Rex Nord)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)

Description	Nom de l'intervenant	N° lieu	Nom de l'établissement	Direction régionale responsable
Traitement d'eau pour le campement lac Dieter	Fission Energy Corp.	X2078303	Campement Lac Dieter	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Établissement du campement - Stations climatologiques et météorologiques de la rivière Boniface	Université Laval	X2114617	Rivière Boniface	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)
Installation d'un campement temporaire à Eldor, propriété près du Lac Lemoyne	Commerce Resources Corp.	X2103167	Campement Valcourt (Propriété Eldor)	Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec (A)

AVIS DE PROJET - CAMPEMENTS INDUSTRIELS TEMPORAIRES 2014-2015-2016

RÉGION 02 : SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Région	Date Avis	Nom du Campement	Intervenant (compagnie)	Nombre Travailleurs
02	2014-02-19	Chute Blanche	La Coopérative Forestière de Girardville	76
02	2014-03-10	Camp SSM-2	Société Sylvicoles Mistassini Itée.	40
02	2014-04-14	Rivière Morin	Scierie Lac-Saint-Jean inc.	30
02	2014-05-01	Camp Bunny	Les Entreprises forestières N.T. inc.	80
02	2014-05-09	Rivière Samaqua	Landes Forestières Uapats inc.	65
02	2014-05-15	Camp Windigo	Société Sylvicole Chambord Itée	42
02	2014-06-09	Camp Lac Cécile	PF Résolu Canada inc.	50
02	2014-06-16	Camp Nestaocano	La Coopérative Forestière de Girardville	75
02	2014-06-16	Camp Nomade	La Coopérative Forestière de Girardville	20
02	2014-09-11	Camp Forestier du lac de la Lime	Barettes Chapais Itée	67
02	2014-09-14	Camp Bureau	Coopérative Forestière Girardville	65
02	2014-12-15	Camp Chigoubiche	Coopérative Forestière Girardville	75
02	2015-03-11	Camp SSM-2	Société Sylvicoles Mistassini Itée	40
02	2015-03-27	Camp Forestier du lac de la Lime	Barettes Chapais Itée	67
02	2015-04-03	Campement Lac Cécile	PF Resolu Canada inc.	50
02	2015-04-16	Camp Écorce	Scierie Lac-Saint-Jean inc.	40
02	2015-04-16	Camp Rivière Morin	Les Scieries du lac saint-jean inc.	30
02	2015-04-27	Camp Serpent	La Coopérative Forestière de Petit-Paris	80
02	2015-04-29	Camp Bunny	Les Entreprises forestières N.T inc.	80
02	2015-05-05	Camp Bunny	Les Entreprises forestières N.T inc.	80
02	2015-05-15	Camp Nestaocano	La Coopérative Forestière de Girardville	60

RÉGION 02 : SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

(SUITE)

Région	Date Avis	Nom du Campement	Intervenant (compagnie)	Nombre Travailleurs
02	2015-05-27	Camp Machisque	Landes Forestières Uapats inc.	70
02	2015-06-12	Camp Samaqua	Landes Forestières Uapats inc.	55
02	2015-09-14	Camp Fleuricourt	Les Entreprises forestières N.T. inc.	50
02	2015-10-13	Gazon Savard Saguenay	Gazon Savard Saguenay inc.	35
02	2016-03-10	Camp SSM-2	Société Sylvicole Mistassini ltée	40
02	2016-03-22	Camp Lac Cécile	PF Résolu Canada inc.	50
02	2016-04-01	Camp Tuhunsi	PF Résolu Canada inc.	80
02	2016-04-21	Camp Bunny	Les Entreprises forestières N.T. inc.	80
02	2016-04-21	Camp Dobleau	Les Entreprises forestières N.T. inc.	75
02	2016-04-27	Camp Madisque	Landes Forestières Uapats inc.	60
02	2016-05-04	Camp-des-2-ponts	Reboitech	56
02	2016-05-05	Camp forestier temporaire Vimont	Les Entreprise Forestières N.T. inc.	60
02	2016-05-13	Camp Fleuricourt	Les Entreprises forestières N.T. inc.	50
02	2016-05-19	Camp Uapats-Claire	Landes Forestières Uapats inc.	79
02	2016-06-13	Camp Windigo	Société Sylvicole Chambord LTÉE	40
02	2016-07-14	Camp Sorbière	La Coopérative Forestière de Girardville	40
02	2016-08-24	Camp Serpent	La Coopérative Forestière de Petit-Paris	80
02	2016-09-12	camp Samaqua	Les Entreprises forestières N.T. inc.	50
02	2014-03-10	Camp Écorce	André Bernier, entrepreneur forestier	40
02	2014-06-16	Camp Alliance	Coopérative Forestière Girardville	75
02	2014-06-16	Camp Dentelle	Coopérative Forestière Girardville	75
02	2014-08-21	Camp Bonnard (SOPFEU)	SOPFEU	80
02	2015-05-04	Camp Bureau	Coopérative Forestière Girardville	65
02	2015-05-04	Camp Dentelle	Coopérative Forestière Girardville	80
02	2015-08-26	Camp Dentelle	Coopérative Forestière Girardville	80
02	2016-04-08	Camp Dentelle	Société d'Expertise et d'Analyse Chimique (S.E.D.A.C) inc.	80

RÉGIONS 08 ET 10 : ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET NORD-DU-QUÉBEC

Région	Date Avis	Nom du Campement	Intervenant (compagnie)	Nombre Travailleurs
08-10	2014-01-17	Camp Wedge Hill	Ministère des Ressources Naturelles Exploration Minier-Industriel	32
08-10	2014-04-02	Campement KM 184	Les Chantiers Chibougamau Ltée et Foresterie Nordic inc.	60
08-10	2014-04-15	Camp Coulon, Baie-James	Mines Virginia Inc - Mines Coulon	45
08-10	2014-05-05	Lac Chukotat	True North Nickel inc.	60
08-10	2014-05-09	Lac Brisson	Miniraux Rares Quest Itée	21 à 80
08-10	2014-07-24	Campement KM 230 (de la route 167 nord)	Les Diamants Stornoway (Canada) inc.	80
08-10	2014-08-07	Complexe d'habitation- Diamantifère Renard	Les Diamants Stornoway (Canada) inc.	800 : Phase I 350 : Phase II
08-10	2014-10-08	Campement Valcourt (anciennement Eldor)	Dahrouge Geological Consulting Ltd	35
08-10	2014-10-10	campement Forestier-Lac Alfred	Sylviculture Ser-For inc.	30
08-10	2015-05-04	Lac Chukotat	True North Nickel inc.	60
08-10	2014-09-08	Camp du Km 230	Les Diamants Stornoway (Canada) inc.	120
08-10	2015-09-29	Lac LaForêt	Les Entreprises forestières N.T. inc.	45
08-10	2016-01-28	Lac Chukotat	True North Nickel inc.	30
08-10	2016-05-16	Camp du MERN - Lac du Poisson blanc	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	23
08-10	2016-05-16	Camp du MERN - Camp de la rivière Eastmain	Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles	32
08-10	2016-11-08	Lac LaForêt	Les entreprises forestières N.T. inc.	45

RÉGION 09 : CÔTE-NORD

Région	Date Avis	Nom du Campement	Intervenant (compagnie)	Nombre Travailleurs
09	2014-06-26	Camp du Lac Des Passes, Francoford inc.	Francofor inc.	56
09	2014-10-08	USHKUI	9139-7265 Québec inc.	50
09	2015-04-06	Camp Jig	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	52
09	2015-04-30	Camp Rob	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	40
09	2016-03-25	Camp du Lac Des Passes, Francoford inc.	Francofor inc.	56
09	2016-05-27	Camp Rob	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	53
09	2016-09-16	Camp du Lac Fleury	Boisaco inc.	79
09	2014-04-07	Amariton Produits forestiers Resolu	PF Résolu Canada inc.	79
09	2014-04-08	Camp Jig	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	52
09	2014-04-21	Campement Travaux Sylvicole secteur Raccourci	Nord-Forêt inc.	50
09	2014-04-23	Camp How	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	52
09	2014-05-26	Camp Charles	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	55
09	2014-09-23	Camp Jig	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	52
09	2015-03-10	Camp Charles	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	55
09	2015-04-07	3ème Gang	Compagnie minière IOC inc.	30
09	2015-05-04	Campement travaux sylvicoles secteur Laliberté	Nord-Forêt inc.	50
09	2015-05-11	Camp Leblanc	Coopérative forestière La Nord-Côtière	50
09	2015-07-07	Campement des travaux sylvicoles secteur La Blache	Nord-Forêt inc.	65
09	2015-11-23	Campement de la SOPFEU de Labrieville	Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU)	70
09	2016-04-11	RD-1	Compagnie minière IOC inc.	40

RÉGION 09 : CÔTE-NORD

(SUITE)

Région	Date Avis	Nom du Campement	Intervenant (compagnie)	Nombre Travailleurs
09	2016-04-15	Camp Dog	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	38
09	2016-04-19	Camp Leblanc	Coopérative forestière La Nord-Côtière	50
09	2016-05-16	Camp How	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	53
09	2016-06-02	3ème Gang	Compagnie minière IOC inc.	30
09	2016-06-02	Camp Queen	Arcelor Mittal Infrastructure Canada s.e.n.c.	51
09	2016-06-23	Campement Tounoulstouc	Nord-Forêt inc.	25

Avis de non-conformité (ANC) de l'eau pour les campements industriels depuis 2014.

Année	ANC eau potable	ANC eaux usées (domestiques)	ANC eaux (autres)	Total ANC
2014	1*	1	1**	3
2015	0	2	0	2
2016	0	2	0	2

* Règlement sur le captage des eaux souterraines

** Eaux du séparateur huile